

Service instructeur  
Service Eau, Epuration,  
Equipements ruraux (S3E)

N° 6e/81-06

Service consulté

REÇU A LA PRÉFECTURE  
18 JUIL. 2006

**PROGRAMMES DEPARTEMENTAUX 2004, 2005 et 2006**  
**Chapitre 204**  
**Alimentation en Eau Potable (C012) - Assainissement (C013)**

Résumé : *Après examen par la 6<sup>ème</sup> Commission des dossiers présentés au titre des programmes 2004, 2005 et 2006, il vous est proposé de programmer les opérations dont l'ordre de service nous est parvenu, ce qui induit au titre du programme :*

- 2004 : un montant de subvention de 125 222 € pour l'Assainissement,
- 2005 : un montant de subvention de 3 750 € pour l'Alimentation en Eau Potable et de 54 000 € pour l'Assainissement,
- 2006 : un montant de subvention de 179 685 € pour l'Alimentation en Eau Potable et de 32 198 € pour l'Assainissement.

Lors de ses différentes réunions, la 6<sup>ème</sup> Commission du Conseil Général a validé, au titre des Programmes Départementaux d'Alimentation en Eau Potable et d'Assainissement, les opérations suivantes, pour lesquelles les ordres de service ou lettres de commande m'ont été adressés.

▪ **Programme d'Alimentation en Eau Potable**

Programme 2005

1 opération représentant 15 000 € HT de travaux et 3 750 € de subvention (Annexe 1).

Programme 2006

5 opérations représentant 616 350 € HT de travaux et 179 685 € de subvention (Annexe 2).

▪ **Programme d'Assainissement**

Programme 2004

1 opération représentant 368 300 € HT de travaux et 125 222 € de subvention (Annexe 3).

Programme 2005

3 opérations représentant 180 000 € HT de travaux et 54 000 € de subvention (Annexe 4).

Programme 2006

4 opérations représentant 111 700 € HT de travaux et 32 198 € de subvention (Annexe 5).

Conformément à notre procédure de programmation, je vous propose de programmer ces opérations au titre de 2004, 2005 et 2006.

Le montant total des subventions programmées serait ainsi porté :

Pour 2004 à :

8 260 633 € au titre du Programme d'Assainissement, pour un montant d'autorisations de programme de 8,75 M€.

Pour 2005 à :

385 238 € au titre du Programme d'Alimentation en Eau Potable, pour un montant d'autorisation de programme de 1,07 M€,

8 755 211 € au titre du Programme d'Assainissement, pour un montant d'autorisations de programme de 12 M€.

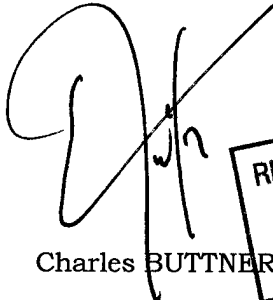
Pour 2006 à :

185 275 € au titre du Programme d'Alimentation en Eau Potable, pour un montant d'autorisation de programme de 1,4 M€,

2 196 783 € au titre du Programme d'Assainissement, pour un montant d'autorisations de programme de 10,5 M€.

Les références d'imputation seraient les suivantes : 204/20414/61.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.

  
Charles BUTTNER

REÇU A LA PRÉFECTURE  
18 JUIL. 2006

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE DU 13 JUILLET 2006

**Alimentation en Eau Potable  
PROGRAMME 2005**

| N° Opération | Maître d'ouvrage<br>Libellé de l'opération                                    | Montant Subventionnable | Taux | <b>Annexe 1</b>          |
|--------------|---|-------------------------|------|--------------------------|
|              |   |                         |      | Montant de la subvention |
| AEP03603     | <b>BREITENBACH</b><br>Amélioration de l'alimentation en eau de la Ferme Groth | 15 000,00               | 25 % | 3 750,00                 |
| <b>Total</b> |   |                         |      | <b>3 750,00</b>          |

**Alimentation en Eau Potable  
PROGRAMME 2006**

| N° Opération | Maître d'ouvrage<br>Libellé de l'opération  | Montant Subventionnable | Taux | <b>Annexe 2</b>          |
|--------------|---|-------------------------|------|--------------------------|
|              |   |                         |      | Montant de la subvention |
| AEP03618     | <b>HOHROD</b><br>Réfection de l'étanchéité intérieure du réservoir de Hohrodberg                  | 10 100,00               | 40 % | 4 040,00                 |
| AEP03609     | <b>KINGERSHEIM</b><br>Mise en place d'un dispositif de chloration                                 | 31 150,00               | 10 % | 3 115,00                 |
| AEP03619     | <b>LARGITZEN</b><br>Raccordement du nouveau forage  | 225 500,00              | 30 % | 67 650,00                |
| AEP03622     | <b>LUTTENBACH</b><br>Mise en place de compteurs généraux  | 11 600,00               | 30 % | 3 480,00                 |
| AEP03606     | <b>SIAEP BARTENHEIM KEMBS<br/>ROSENAU</b><br>Renforcement de la liaison entre BARTENHEIM et KEMBS | 338 000,00              | 30 % | 101 400,00               |
| <b>Total</b> |   |                         |      | <b>179 685,00</b>        |

**Assainissement  
PROGRAMME 2004**

| N° Opération | Maître d'ouvrage<br>Libellé de l'opération  | Montant Subventionnable | Taux | <b>Annexe 3</b>          |
|--------------|---|-------------------------|------|--------------------------|
|              |   |                         |      | Montant de la subvention |
| AST03617     | <b>MUHLBACH</b><br>Rue du Respel et Altmatt | 368 300,00              | 34 % | 125 222,00               |
| <b>Total</b> |   |                         |      | <b>125 222,00</b>        |

**Assainissement  
PROGRAMME 2005**

| N° Opération | Maître d'ouvrage<br>Libellé de l'opération                              | Montant Subventionnable | Taux | <b>Annexe 4</b>          |
|--------------|---|-------------------------|------|--------------------------|
|              |   |                         |      | Montant de la subvention |
| AST03862     | <b>SAINTE-MARIE-AUX-MINES</b><br>Collecte route des Bagenelles à Echery | 97 500,00               | 30 % | 29 250,00                |
| AST03863     | <b>SAINTE-MARIE-AUX-MINES</b><br>Chemin des Cerisiers                   | 22 500,00               | 30 % | 6 750,00                 |
| AST03861     | <b>SAINTE-MARIE-AUX-MINES</b><br>Route du stade                         | 60 000,00               | 30 % | 18 000,00                |
| <b>Total</b> |   |                         |      | <b>54 000,00</b>         |

DEVI – Service Eau Epuration Equipements ruraux

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE DU 13 JUILLET 2006

**Assainissement  
PROGRAMME 2006**

**Annexe 5**

| N° Opération | Maître d'ouvrage<br>Libellé de l'opération  | Montant Subventionnable | Taux         | Montant de la<br>subvention |
|--------------|---|-------------------------|--------------|-----------------------------|
| AST03951     | <b>COMMUNAUTE DE COMMUNES DE<br/>LA VALLEE DE KAYSERSBERG</b><br>Extension RN415 et chemin petite<br>montagne au Bonhomme | 30 000,00               | 40 %         | 12 000,00                   |
| AST03885     | <b>COMMUNAUTE DE COMMUNES<br/>ILL ET GERSBACH</b><br>Assainissement rue du Rail à Muespach                                | 14 200,00               | 44 %         | 6 248,00                    |
| AST03898     | <b>SAINT-HIPPOLYTE</b><br>Collecte des eaux usées route du Vin<br>extrémité sud   | 60 000,00               | 20 %         | 12 000,00                   |
| AST03878     | <b>SIAS DE LA PETITE DOLLER</b><br>Rue de la Station 2ème tranche à Aspach-<br>le-Bas                                     | 7 500,00                | 26 %         | 1 950,00                    |
|              |   |                         | <b>Total</b> | <b>32 198,00</b>            |